

SENATO DELLA REPUBBLICA

— XI LEGISLATURA —

N. 950

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Presidente del Consiglio dei ministri

(AMATO)

e dal Ministro degli affari esteri

(COLOMBO)

e dal Ministro della difesa

(ANDÒ)

di concerto con il Ministro di grazia e giustizia

(MARTELLI)

e con il Ministro del tesoro

(BARUCCI)

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 4 FEBBRAIO 1993

Conversione in legge del decreto-legge 1° febbraio 1993,
n. 21, recante provvedimenti urgenti in ordine alla situazione determinatasi in Somalia e Mozambico

INDICE

Relazione	<i>Pag.</i>	3
Relazione tecnica	»	4
Disegno di legge	»	26
Testo del decreto-legge	»	27

ONOREVOLI SENATORI. - Le situazioni di crisi determinatesi in Somalia e Mozambico hanno posto il Governo, nel quadro della solidarietà internazionale, testimoniata dalle risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite n. 794 e n. 797, nella condizione di dover intervenire in soccorso della popolazione somala e per la tutela dello stato di pace nei territori mozambicani.

L'accluso decreto-legge è inteso a legittimare compiutamente le deliberazioni politiche adottate dal Consiglio dei ministri nella riunione del 9 dicembre 1992, e dal Senato della Repubblica e dalla Camera dei deputati in data 10 dicembre 1992.

Il provvedimento supplisce, peraltro, alla carenza di norme generali di natura giuridica ed economica «standardizzate» applicabili al verificarsi di emergenze internazionali che richiedono l'impiego di

personale e mezzi militari oltre i confini nazionali.

L'articolo 1 contiene norme relative al trattamento giuridico ed economico del personale in ordine allo svolgimento della missione, ed autorizza le maggiori spese connesse allo svolgimento delle operazioni. Autorizza, altresì, l'eventuale cessione di mezzi e supporto logistico ai Paesi impegnati in interventi umanitari che abbiano relazione con le crisi in Somalia e Mozambico.

L'articolo 2 detta la necessaria norma di copertura finanziaria.

L'articolo 3 fissa la decorrenza dell'entrata in vigore del decreto-legge.

* * *

L'accluso decreto-legge viene quindi sottoposto all'esame del Parlamento, ai fini della sua conversione in legge.

RELAZIONE TECNICA

OPERAZIONI PER SOMALIA E MOZAMBICO

A. DATI DI SITUAZIONE

1. *Periodi considerati:*

Somalia: dal 10 dicembre 1992 al 31 marzo 1993;

Mozambico: dal 15 febbraio al 31 marzo 1993.

2. *Forza del personale* (E.I. = Esercito italiano; M.M. = Marina militare; A.M. = Aeronautica militare; C.C = Arma dei carabinieri):

Somalia:

ufficiali	357	(188 E.I., 145 M.M., 24 A.M.)
sottufficiali	1.205	(389 E.I., 755 M.M., 61 A.M.)
truppa	2.100	(1.510 E.I., 590 M.M., 0 A.M.)
civili	10	(0 E.I., 10 M.M., 0 A.M.)

Mozambico (solo E.I.):

ufficiali	115
sottufficiali	200
truppa	1.085

3. *Personale di volo (già compreso nel personale di cui al punto 2):*

Somalia:

ufficiali	68	(20 E.I., 24 M.M., 24 A.M.)
sottufficiali	136	(15 E.I., 60 M.M., 61 A.M.)

Mozambico (solo E.I.):

ufficiali	13
sottufficiali	8

B. ONERI

1. *Trattamento economico aggiuntivo (in milioni di lire):*

Somalia:		
esercizio finanziario 1992	8.290,5	{ E.I.: 2.135,7 M.M.: 5.679,6 A.M.: 475,2
esercizio finanziario 1993	71.374,8	{ E.I.: 38.410,2 M.M.: 30.927,6 A.M.: 2.037

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Mozambico (solo E.I.):

esercizio finanziario 1993 12.267,4

2. *Trattamento assicurativo (in milioni di lire):*

Somalia:

esercizio finanziario 1992	807,7	$\left\{ \begin{array}{l} \text{E.I.:} \quad 267,3 \\ \text{M.M.:} \quad 453,4 \\ \text{A.M.:} \quad 87 \end{array} \right.$
------------------------------------	-------	--

esercizio finanziario 1993	4.721,7	$\left\{ \begin{array}{l} \text{E.I.:} \quad 2.405,4 \\ \text{M.M.:} \quad 1.943,1 \\ \text{A.M.:} \quad 373,2 \end{array} \right.$
------------------------------------	---------	---

Mozambico (solo E.I.):

esercizio finanziario 1993 800,2

3. *Spese per approntamento e condizionamento dei materiali (in milioni di lire):*

Somalia:

esercizio finanziario 1992	12.000	$\left\{ \begin{array}{l} \text{E.I.:} \quad 7.000 \\ \text{M.M.:} \quad 4.500 \\ \text{A.M.:} \quad 0 \\ \text{C.C.:} \quad 500 \end{array} \right.$
------------------------------------	--------	---

Mozambico (solo E.I.):

esercizio finanziario 1992 7.000

4. *Spese per trasferimenti (in milioni di lire):*

Somalia:

esercizio finanziario 1992	17.714	$\left\{ \begin{array}{l} \text{E.I.:} \quad 12.500 \\ \text{M.M.:} \quad 0 \\ \text{A.M.:} \quad 5.214 \end{array} \right.$
------------------------------------	--------	--

5. *Spese per rifornimenti logistici (in milioni di lire):*

Somalia:

esercizio finanziario 1993	19.500	$\left\{ \begin{array}{l} \text{E.I.:} \quad 19.500 \\ \text{M.M.:} \quad 0 \\ \text{A.M.:} \quad 0 \end{array} \right.$
------------------------------------	--------	--

Mozambico (solo E.I.):

esercizio finanziario 1993 4.875

6. *Spese di funzionamento (in milioni di lire):*

Somalia:

esercizio finanziario 1992	8.584,7	$\left\{ \begin{array}{l} \text{E.I.:} \quad 1.290,2 \\ \text{M.M.:} \quad 4.081,4 \\ \text{A.M.:} \quad 3.213,1 \text{ (ponte aereo)} \end{array} \right.$
------------------------------------	---------	---

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

esercizio finanziario 1993	87.786,3	{ E.I.: 30.054,3 M.M.: 32.308,5 A.M.: 25.423,5 (ponte aereo)
Mozambico (solo E.I.):		
esercizio finanziario 1993	19.277,7	
7. Totale oneri (in milioni di lire):		
Somalia:		
esercizio finanziario 1992	47.396,9	{ E.I.: 23.193,2 M.M.: 14.714,4 A.M.: 8.989,3 C.C.: 500
esercizio finanziario 1993	183.382,8	
Mozambico (solo E.I.):		
esercizio finanziario 1992	7.000	
esercizio finanziario 1993	37.220,3	
8. Totale generale (in milioni di lire):		
Somalia	230.779,7	
Mozambico	44.220,3	
ONERE COMPLESSIVO ...	275.000	

DETERMINAZIONE DEGLI ONERI

Per la determinazione degli oneri sono stati adoperati i criteri sotto indicati, tenendo comunque conto che le operazioni avranno incidenza su due diversi esercizi finanziari e nell'ipotesi di una durata per l'esercizio finanziario 1993 limitata a tre mesi.

In particolare, i periodi considerati sono:

- operazione in Somalia: 10 dicembre 1992-31 marzo 1993;
- operazione in Mozambico: 15 febbraio 1993-31 marzo 1993.

1) Spese per il personale.

La forza complessiva del personale delle Forze armate impiegate è di 5.072 unità, così suddivisa:

per la Somalia:

ufficiali	357;
sottufficiali	1.205;
truppa	2.100;
civili	10;

per il Mozambico:

ufficiali	115;
sottufficiali	200;
truppa	1.085.

La ripartizione dettagliata è riportata nell'Allegato A.

Gli oneri sono ripartiti nel modo seguente.

Trattamento economico aggiuntivo

L'onere per il trattamento economico aggiuntivo spettante al personale impiegato nelle missioni in Somalia e in Mozambico, in relazione ai vari gradi, è stato determinato prendendo a base il valore della diaria prevista per la Somalia. In considerazione del basso valore di quest'ultima (variabile tra i 97 dollari per ufficiali da generale di divisione a maggiore ed i 69 dollari per il soldato di leva) e tenuto conto della particolare rischiosità della missione, tale diaria è stata maggiorata di una indennità speciale pari al 75 per cento. Nell'Allegato B è stato riportato, a titolo di paragone, il trattamento relativo al personale impiegato all'estero in condizioni similari.

Gli oneri sono pertanto:

milioni 8.290,5 per l'esercizio finanziario 1992 (Somalia);
milioni 31.969,9 per mese (23.791,6 milioni per la Somalia e 8.178,3 milioni per il Mozambico), per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un ammontare complessivo di milioni 83.642,2 per l'esercizio finanziario 1993, di cui 71.374,8 milioni per la Somalia e 12.267,4 milioni per il Mozambico.

Trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301

Si è ipotizzato un premio assicurativo pari allo 0,9 per mille ed allo 0,3 per mille del massimale assicurato rispettivamente per gli equipaggi di volo e per il rimanente personale.

Il calcolo tiene conto della forza media presunta impiegata nelle missioni e dei vari trattamenti stipendiali annui lordi.

Gli oneri previsti sono:

milioni 807,7 per l'esercizio finanziario 1992 (Somalia);
milioni 2.107,4 per mese (1.573,9 milioni per la Somalia e 533,4 milioni per il Mozambico), per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un ammontare complessivo di milioni 5.521,9 per l'esercizio finanziario 1993, di cui 4.721,7 milioni per la Somalia e 800,2 milioni per il Mozambico.

2) Spese per approntamento e condizionamento dei materiali.

Gli oneri sono stati calcolati in relazione alla tipicità di impiego, al clima, alle caratteristiche ambientali dei Paesi, alla eccezionale distanza da basi, sorgitori, porti ed aeroporti nazionali:

- per attività di manutenzione, revisione anticipata, reintegro ed aumento di scorte, condizionamento di materiali;
- per attività prestate oltre il normale orario di servizio da maestranze civili della Difesa presso caserme, arsenali, aeroporti, magazzini.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

I costi relativi sono stati previsti in 19.000 milioni, di cui 12.000 milioni per la Somalia e 7.000 milioni per il Mozambico, per l'esercizio finanziario 1992.

3) *Spese per trasferimenti/trasporti.*

Gli oneri per il trasferimento tengono conto:

della necessità di noleggiare navi traghetto e di impiegare velivoli da trasporto dell'Aeronautica militare e civili;

della maggiore incidenza dei costi nella fase iniziale, dei trasferimenti di uomini, mezzi e materiali;

della necessità di assicurare, nel tempo, tutto il supporto tecnico-logistico, sanitario, di sussistenza, eccetera, occorrente alle spedizioni, programmando l'invio dei materiali con cadenza periodica.

Gli importi previsti sono così suddivisi:

per trasferimenti: milioni 17.714 per l'esercizio finanziario 1992 (Somalia);

per trasporti logistici: milioni 9.750 per mese (6.500 milioni per la Somalia e 3.250 milioni per il Mozambico), per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un ammontare complessivo di milioni 24.375 per l'esercizio finanziario 1993, di cui 19.500 milioni per la Somalia e 4.875 milioni per il Mozambico.

4) *Spese di funzionamento.*

Sono stati considerati gli oneri necessari per il funzionamento delle unità. Attese le peculiari caratteristiche di impiego delle unità dell'Esercito, della Marina e dell'Aeronautica, in questa voce sono state comprese le spese per:

viveri;

vestiario ed equipaggiamenti;

casermaggio, sostegno logistico, eccetera;

mezzi, carbolubrificanti navali ed avio;

spese di campagna;

spese connesse al ponte aereo a cura dell'Aeronautica militare;

per un ammontare complessivo pari a:

milioni 8.584,7 per l'esercizio finanziario 1992 (Somalia);

milioni 42.113,9 per mese (29.262,1 milioni per la Somalia e 12.851,8 milioni per il Mozambico), per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un ammontare complessivo di milioni 107.064 per l'esercizio finanziario 1993, di cui 87.786,3 milioni per la Somalia e 19.277,7 milioni per il Mozambico.

TOTALE DEGLI ONERI

L'ammontare complessivo degli oneri si riferisce:

alle attività nel periodo 10-31 dicembre 1992, per un importo complessivo di milioni 54.396,9 sull'esercizio finanziario 1992, di cui 47.396,9 milioni per la Somalia e 7.000 milioni per il Mozambico (approntamento);

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

alle attività nel periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, per un importo complessivo pari a milioni 220.603,1, di cui 183.382,8 milioni per la Somalia e 37.220,3 milioni per il Mozambico.

Il riepilogo degli oneri è riportato sinteticamente nell'Allegato C.

PROLUNGAMENTO DELLA DURATA DELLE ATTIVITÀ OLTRE IL PERIODO CONSIDERATO

Nell'ipotesi che le attività dovessero protrarsi oltre la scadenza del 31 marzo 1993, presa come punto di riferimento, si dovrà dare luogo ad «avvicendamenti» di uomini e mezzi ed a sostituzioni di materiali.

I maggiori costi avranno incidenza su:

approntamento e condizionamento di mezzi e materiali in Italia;

trasferimenti aggiuntivi, rispetto a quelli già presi a calcolo, da e per l'Italia, di uomini, mezzi e materiali, al fine di realizzare le operazioni di avvicendamento e di sostituzione.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ALLEGATO A

SOMALIA-MOZAMBICO
RIEPILOGO DEL PERSONALE

PERSONALE	SOMALIA			MOZAMBICO		TOTALE
	Esercito. (*)	Marina militare	Aeronautica militare	Esercito (*)	Totale	
		Totale				
a) UFFICIALI						
generale di divisione.....	1				1	1
generale di brigata.....	1				1	2
colonnello/cap. di vasc.....	5	5			10	12
ten. col./cap. di corv.....	30	13	6		49	67
maggiore/cap. di corv.....	23	15	6		44	59
capitano/ten. di vasc.....	51	100	4		31	
ten./s. ten. di vasc.....		12	8		252	
sottoten./g.m.-asp.....	77				48	331
b) SOTTUFFICIALI						
mar. magg. «A» - mar. magg.....	72				43	115
capo 1°, 2°, 3°/mar.li.....		166	52		218	218
mar. capo e ord. - serg. magg. - serg.....	317	340	9		157	474
2° capo/serg. magg.....		249			249	349
sergente.....		590			1.085	249
c) TRUPPA.....	1.510				2.100	3.185
d) CIVILI.....		10			10	10
TOTALI.....	2.087	1.500	85		3.672	5.072

(*) I dati comprendono anche i Carabinieri.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA-MOZAMBICO
RIEPILOGO DEL PERSONALE DI VOLO

PERSONALE	SOMALIA		MOZAMBICO		TOTALE
	Esercito. (*)	Totale	Esercito (*)	Totale	
		Marina militare	Aeronautica militare		
a) UFFICIALI					
generale di divisione					
generale di brigata					
colonnello/cap. di vasc.	3		6	9	11
ten. col./cap. di freg.	3	4	6	13	15
maggiore/cap. di corv.	6	6	4	4	55
capitano/ten di vasc.		13	8	46	
ten./s. ten. di vasc.	8	1			
sottoten./g.m.-asp					
b) SOTTUFFICIALI					
mar. magg. «A» - mar. magg.	2			2	3
capo 1 ^a , 2 ^a , 3 ^a /mar.li		23	52	75	75
mar. capo e ord. - serg. magg. - serg. ...	13			13	20
2° capo/serg. magg.		21	9	30	30
serg.		16		16	16
TOTALI ...	35	84	85	204	225

(*) I dati comprendono anche i Carabinieri.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA-MOZAMBICO
RIEPILOGO DEI MEZZI MILITARI

TIPO	SOMALIA				MOZAMBICO	
	Esercito (*)	Marina militare	Aeronautica militare	TOTALE	Esercito	TOTALE
ruotati.....	766	55		821	442	442
cingolati.....	39	4		43		
blindati.....	35			35	20	20
rimorchi.....	452	7		459	223	223
moto.....	31			31	6	6
TOTALE...	1.323	66		1.389	691	691
navi.....		4		4		
TOTALE...		4		4		
elicotteri.....	13	10	2	25	11	11
aerei.....			11	11		
TOTALE...	13	10	13	36	11	11
containers.....		4		4		
TOTALE...		4		4		

(*) I dati comprendono anche i Carabinieri.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SOMALIA-MOZAMBICO
IMPIEGATI PER I TRASPORTI

TIPO	SOMALIA			MOZAMBICO		
	Esercito	Marina militare	Aeronautica militare	TOTALE	Esercito	TOTALE
UNITÀ NAVALI						
incrociatore		1		1		
rifornitrici di squadra		1		1		
navi da sbarco		2		2		
traghetti/navi civili (*)	6			6		
TOTALE	6	4		10		
VELIVOLI						
B 707			4	4		
B 747 (*)	1			1		
C 130			11	11		
G 222			2	2		
Alitalia (*)	4			4		
TOTALE	5		17	22	0	0

(*) noleggiati.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO OPERAZIONE «RESTORE HOPE» (SOMALIA)

GRADI	Partenze unità dicembre 1992 (giorni)												Totale partenze	Partenze 3-1-1993	Totale unità	Importo giornaliero per unità	Cifre in milioni	
	11-12-1992		1-1-1993		31-12-1992		31-3-1993		Onere 1992		Onere 1993							
	(21)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)						
	11	14	15	17	18	19	21	22	23	28	29	30						
	(21)	(18)	(17)	(15)	(14)	(13)	(11)	(10)	(9)	(4)	(3)	(2)						
da generale di divisione a maggiore .	50	1	-	-	1	5	3	7	2	10	10	9	98	7	105	254.625	270,40	2.402,64
da capitano a carabinieri	1.015	20	4	2	15	2	26	40	3	80	83	84	1.374	83	1.457	223.125	4.314,55	29.221,34
soldato di leva	732	-	8	-	38	47	68	120	56	258	258	258	1.843	257	2.100	181.125	2.879,15	34.139,53
civile	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10	223.125	40,15	200,80
TOTALE ...	1.807	21	12	2	54	54	97	167	61	348	351	351	3.325	347	3.672	TOTALE	7.504,25	65.964,31
																IRPEF	786,27	5.410,21
																	8.290,52	71.374,52

(*) Detratti oneri per tre giorni di navigazione nel Mediterraneo.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO OPERAZIONE «ALBATROS» (MOZAMBICO)

GRADI	UNITÀ	Assegno di lungo servizio all'estero in dollari	Indennità speciale (75 per cento)	Totale in dollari	Totale in lire	Oneri 1993 dal 15 febbraio 1993 al 31 marzo 1993 (cifre in milioni) (*)
da generale di divisione a maggiore	36	97	72,75	169,75	254.625	401,15
da capitano a carabiniere	279	85	63,75	148,75	223.125	2.726,62
soldato di truppa	1.085	69	51,75	120,75	181.125	8.607,6
					IRPEF	11.735,71
						531,77
						12.267,48

(*) Detratti oneri per tre giorni di navigazione nel Mediterraneo.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

RETRIBUZIONI INDIVIDUALI

GRADI	Assegno di lungo servizio all'estero in dollari	Indennità speciale (75 per cento)	Totale in dollari	Totale in lire (cambio dollaro = lire 1.500)
da generale di divisione a maggiore	97	72,75	169,75	254.625
da capitano a carabiniere	85	63,75	148,75	223.125
soldato di leva	69	51,75	120,75	181.125
civile	85	63,75	148,75	223.125

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A
SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE (SOMALIA)
ESERCITO

GRADI	Personale non navigante	Personale navigante	
generale di divisione	1	1 =	780.000.000
generale di brigata	1	1 =	680.000.000
colonnello	5	5 =	3.360.000.000
tenente colonnello	27	27 =	14.256.000.000
maggiore	20	20 =	6.960.000.000
capitano	45	45 =	13.500.000.000
tenente	69	69 =	19.872.000.000
sottotenente	70	70 =	24.360.000.000
mar. magg. «A»-mar. magg.			
mar. capo-ord.	304	304 =	83.904.000.000
serg. magg.			
sergente	1.510	1.510 =	416.760.000.000
truppa			
civili			
	2.052		584.432.000.000
		35	13.080.000.000

Calcolo del premio:	
584.432.000.000 x 0,3% =	175.329.600 : 7 = 25.047.085
13.080.000.000 x 0,9% =	11.772.000 : 7 = 1.681.714
Premio giornaliero	26.728.799

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE (SOMALIA)
MARINA

GRADI	Personale non navigante	Personale navigante			
generale di divisione			50.000.000 x 10 x 5 =	2.500.000.000	
generale di brigata	5		48.000.000 x 10 x 13 =	6.240.000.000	
colonnello	13		36.000.000 x 10 x 11 =	3.960.000.000	
tenente colonnello	11	4	34.000.000 x 10 x 81 =	27.540.000.000	
maggiore	81	6		49.000.000 x 10 x 4 =	1.960.000.000
capitano		13		43.000.000 x 10 x 6 =	2.580.000.000
tenente		1		36.000.000 x 10 x 13 =	4.680.000.000
sottotenente	11	23	28.000.000 x 10 x 11 =	3.080.000.000	
mar. magg. «A»-mar. magg.	122	21	34.000.000 x 10 x 122 =	41.480.000.000	
mar. capo-ord.	340			33.000.000 x 10 x 1 =	330.000.000
sergente maggiore	233	16	28.000.000 x 10 x 340 =	95.200.000.000	
sergente	590		28.000.000 x 10 x 233 =	65.240.000.000	
truppa	10		28.000.000 x 10 x 590 =	165.000.000.000	
civili			28.000.000 x 10 x 10 =	2.800.000.000	
	1.416	84		30.000.000 x 10 x 16 =	4.800.000.000
					30.190.000.000

Calcolo del premio:

413.190.000.000 x 0,3% = 123.972.000 : 7 = 17.710.285

30.190.000.000 x 0,9% = 27.171.000 : 7 = 3.881.571

Premio giornaliero 21.591.856

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE (SOMALIA)
(AERONAUTICA)

GRADI	Personale non navigante	
generale di divisione		
generale di brigata		
colonnello		
tenente colonnello	6	55.000.000 x 10 x 6 = 3.300.000.000
maggiore	6	49.000.000 x 10 x 6 = 2.940.000.000
capitano	4	43.000.000 x 10 x 4 = 1.720.000.000
tenente	8	36.000.000 x 10 x 8 = 2.880.000.000
sottotenente	-	
mar. magg. «A»-mar. magg.	52	36.000.000 x 10 x 52 = 18.720.000.000
mar. capo-ord.	-	
sergente maggiore	9	30.000.000 x 10 x 9 = 2.700.000.000
sergente	-	
truppa	-	
civili	-	
	85	32.260.000.000

Calcolo del premio:
32.260.000.000 x 0,9% = 9.034.000 : 7 = 4.147.714

ALLEGATO B

DIARIE GIORNALIERE COMPRENSIVE DELL'INDENNITÀ SPECIALE

(Dollari/giorno)

OPERAZIONI	Da generale a maggiore	Da capitano a carabiniere	Soldato
Golfo/Curdistan	267	227	189
Albania	99	86	65
Somalia e Mozambico (compresa in- dennità speciale del 75%)	170	148	120
Forza multinazionale e Osservatori (MFO)	166	141	114
Forze provvisorie delle Nazioni Unite nel Libano (UNIFIL)	247	228	225

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ALLEGATO C

RIEPILOGO GENERALE

(Importi in milioni di lire)

VOCI DI SPESA	ONERI SOMALIA		ONERI MOZAMBICO		TOTALI	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
Approntamento e condizionamento materiali	12.000		7.000		19.000	
Trasferimenti	17.714				17.714	
Spese personale: (*)						
- tratt. economico	8.290,5	23.791,6		8.178,3	8.290,5	31.969,9
- assicurazioni	807,7	1.573,9		533,4	807,7	2.107,3
Funzionamento (*)	8.584,7	29.262,1		12.851,8	8.584,7	42.113,9
Trasp. logistici (*)		6.500		3.250		9.750
TOTALI	47.396,9	61.127,6 (*)	7.000	24.813,5 (*)	54.396,9	85.941,1 (*)
TOTALE		183.382,8 (**)		37.220,3 (***)		220.603,1 (****)
		(1)		(2)		(1 + 2)

(*) Oneri per mese.

(**) Oneri per tre mesi.

(***) Oneri per un mese e mezzo, detratto periodo di navigazione nel Mediterraneo.

(****) Totale oneri fino al 31 marzo 1993.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO C

RIEPILOGO ONERI OPERAZIONE «RESTORE HOPE» IN SOMALIA

(Importi in milioni di lire)

VOCI DI SPESA	ESERCITO		MARINA MILITARE		AERONAUTICA MILITARE		CARABINIERI		TOTALI	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993 (3 mesi)
Approntamento e condizionamento materiali	7.000		4.500				500		12.000	
Trasferimenti/Trasporti	12.500	6.500			5.214				17.714	19.500
Spese personale: (*)										
- trat. economico	2.135,7	12.803,4	5.679,6	10.309,2	475,2	679	(**)	(**)	8.290,5	71.374,8
- assicurazioni	267,3	801,8	453,4	647,7	87	124,4			807,7	4.721,7
Funzionamento (*)	1.290,2	10.018,1	4.081,4	10.769,5	3.213,1 Ponte aereo	8.474,5 Ponte aereo			8.584,7	87.786,3
TOTALI	23.193,2	(*) 30.123,3	14.714,4	(*) 21.726,4	8.989,3	(*) 9.277,9	500		47.396,9	(*) 61.127,6
										183.382,8

(*) Oneri per mese.

(**) Compresi nell'Esercito italiano.

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO C

RIEPILOGO ONERI OPERAZIONE IN MOZAMBICO

(Importi in milioni di lire)

VOCI DI SPESA	ESERCITO		MARINA MILITARE		AERONAUTICA MILITARE		CARABINIERI		TOTALI	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993
Approntamento e condizionamento materiali	7.000								7.000	
Trasferimento										
Spese personale: (*)										
- tratt. economico		8.178,3								8.178,3
- assicurazioni		533,4								533,4
Funzionamento (*)		12.851,8								12.851,8
Trasp. logistici (*)		3.250								3.250
TOTALI ...	7.000	(*) 24.813,5							7.000	(*) 24.813,5
										(**) 12.267,4
										800,2
										19.277,7
										4.875
										37.220,3

(*) Oneri per mese.

(**) Detratti oneri per tre giorni di navigazione nel Mediterraneo.

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. È convertito in legge il decreto-legge 1° febbraio 1993, n. 21, recante provvedimenti urgenti in ordine alla situazione determinatasi in Somalia e Mozambico.

Decreto-legge 1° febbraio 1993, n. 21, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 25 del 1° febbraio 1993.

Provvedimenti urgenti in ordine alla situazione determinatasi in Somalia e Mozambico

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 77 e 87 della Costituzione;

Viste le risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite n. 794 e n. 797;

Viste la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 9 dicembre 1992, nonché le risoluzioni approvate dal Senato della Repubblica e dalla Camera dei deputati il 10 dicembre 1992;

Ritenuta la straordinaria necessità ed urgenza di disciplinare il trattamento economico ed assicurativo del personale facente parte della missione affidata alle Forze armate in Somalia e Mozambico, al fine di assicurare i soccorsi umanitari alle popolazioni e garantire condizioni di pace sui territori di detti Paesi, nonché di assicurare la copertura finanziaria degli oneri conseguenti;

Viste le deliberazioni del Consiglio dei Ministri, adottate nelle riunioni del 22 e 29 gennaio 1993;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri e dei Ministri degli affari esteri e della difesa, di concerto con i Ministri di grazia e giustizia e del tesoro;

EMANA

il seguente decreto-legge:

Articolo 1.

1. Con effetto dall'inizio delle operazioni, al personale facente parte della missione in Somalia e Mozambico affidata alle Forze armate, al fine di assicurare i soccorsi umanitari alle popolazioni e garantire condizioni di pace sui territori di detti Paesi, è attribuito, con

XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

decorrenza dal giorno di uscita dalle acque del Mediterraneo o dallo spazio aereo corrispondente e sino al rientro in territorio o acque territoriali italiani, il trattamento di cui agli articoli 1 e 3 della legge 8 luglio 1961, n. 642, prendendo a base la diaria spettante al personale in Somalia. A tal fine l'indennità speciale di cui all'articolo 3 della citata legge viene fissata nella misura del 75 per cento dell'assegno di lungo servizio all'estero attualmente in vigore. Al medesimo personale è altresì attribuito il trattamento assicurativo di cui alla legge 18 maggio 1982, n. 301, ragguagliandosi il massimale assicurativo minimo al trattamento economico del grado di sergente maggiore e gradi corrispondenti.

2. Il trattamento economico di cui al comma 1 è corrisposto per il 30 per cento a titolo di anticipazione in valuta straniera e, per il restante, in valuta nazionale all'atto del rientro in Patria o, mensilmente, direttamente a persone fisiche o giuridiche all'uopo delegate.

3. Al personale di cui al comma 1, qualora impossibilitato a prestare servizio perchè in stato di cattività o disperso, continua ad essere attribuito il trattamento economico ed assicurativo di cui al comma 1, nonchè lo stipendio e gli altri assegni a carattere fisso e continuativo. Il tempo trascorso in stato di cattività o di dispersione è computato per intero ai fini del trattamento di pensione e non determina detrazioni di anzianità.

4. In caso di decesso del personale di cui al comma 1 per causa di servizio, connessa all'espletamento delle missioni di cui al medesimo comma, si applica l'articolo 3 della legge 3 giugno 1981, n. 308. In caso di invalidità dello stesso personale per la medesima causa, si applicano le norme in materia di pensione privilegiata ordinaria di cui al testo unico delle norme sul trattamento di quiescenza dei dipendenti civili e militari dello Stato, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 29 dicembre 1973, n. 1092. Tali trattamenti previsti per i casi di decesso e di invalidità si cumulano con quello assicurativo di cui al comma 1, nonchè con la speciale elargizione e con l'indennizzo privilegiato aeronautico previsti, rispettivamente, dalla legge 3 giugno 1981, n. 308, e dal regio decreto-legge 15 luglio 1926, n. 1345, convertito dalla legge 5 agosto 1927, n. 1835, e successive modificazioni ed integrazioni, nei limiti stabiliti dall'ordinamento vigente.

5. Per il personale di cui al comma 1 si applica il codice penale militare di pace.

6. È autorizzata la cessione gratuita di mezzi, materiali, supporto logistico e servizi che si rendesse necessaria ai Paesi interessati alle operazioni umanitarie in Somalia e Mozambico.

Articolo 2.

1. All'onere derivante dall'attuazione del presente decreto, valutato in lire 275.000 milioni fino al 31 marzo 1993, si provvede, quanto a lire 200.000 milioni, con utilizzo delle disponibilità esistenti sulla contabilità speciale del Fondo per la cooperazione allo sviluppo di cui alla legge 26 febbraio 1987, n. 49, che a tal fine vengono versate all'entrata del bilancio dello Stato per essere riassegnate ai pertinenti capitoli dello

stato di previsione del Ministero della difesa, e, quanto a lire 75.000 milioni, mediante riduzione dello stanziamento iscritto sul capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1993, all'uopo utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero del tesoro.

2. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Articolo 3.

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 1° febbraio 1993.

SCÀLFARO

AMATO - COLOMBO - ANDÒ - MARTELLI
- BARUCCI

Visto, *il Guardasigilli*: MARTELLI